

# ISTRUZIONI POSA IN OPERA CANALETTE D400/F900

Le seguenti "Istruzioni di posa in opera" contenute nella presente sezione tecnica sono date a titolo esemplificativo per consentire all'installatore finale di avere le principali linee guida su come operare. Casi particolari o specifici come esigenze di cantiere dovranno essere valutate da FONDERIE BELLI S.P.A. di comune accordo con il progettista. Una corretta posa in opera é necessaria per garantire il sistema di drenaggio. Le seguenti istruzioni sono state redatte in base alla UNI/TR 11256.

The following installation instructions indicated in the present section are intended to help the final technicians to have the main guidelines to operate. In case of particular situations, these have to be discussed and evaluated in the detail with the designer in charge in the construction site. It is necessary to execute a correct installation in order to guarantee a good drainage system.

The present instructions have been drawn up according to UNI/TR 11256.

## Legenda/Legend



**LONGHERONI IN GHISA LUNGHEZZA 1000MM O 750MM (A)**  
DUCTILE IRON FRAME - LENGTH 1000 OR 750 (A)

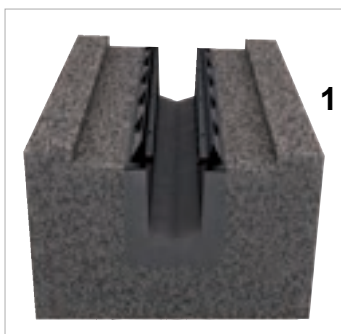


**GRIGLIE IN GHISA LUNGHEZZA 500MM, PER OGNI TRATTO DI LONGHERONE TOTALE 2 GRIGLIE, O GRIGLIE 750 MM PER LONGHERONE DA 750 MM (B)**  
DUCTILE IRON GRATING - LENGTH 500 MM, FOR EACH SECTION OF THE FRAME TOTAL 2 GRATINGS, OR : GRATINGS 750 MM FOR 750 MM FRAME (B)

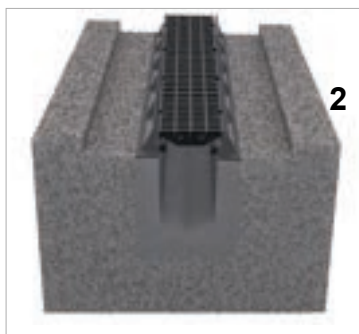


**BULLONI DI ASSEMBLAGGIO (C)**  
ASSEMBLING BOLTS (C)

## Istruzioni/ Instructions



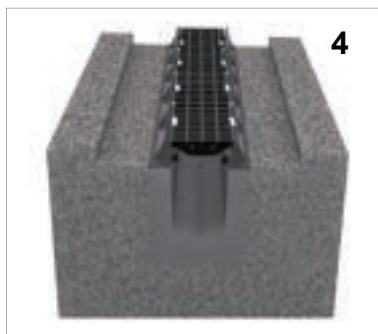
**1- POSIZIONARE I LONGHERONI IN GHISA SULLA CANALETTA DI CEMENTO**  
1-PLACE THE DUCTILE IRON FRAME ON THE CONCRETE CHANNEL



**2- INSERIRE LE GRIGLIE NEI LONGHERONI**  
2- INSERT THE GRATINGS IN THE FRAMES



**3- FISSARE LE GRIGLIE NEI LONGHERONI CON BULLONI DI FISSAGGIO**  
3-FIX THE GRATINGS TO THE FRAMES WITH ASSEMBLING BOLTS



**4- PROSEGUIRE IL MONTAGGIO DELLE SUCCESSIVE GRIGLIE ACCOSTANDO I TELAI UNO ALL' ALTRO, VERIFICANDO L'ALLINEAMENTO DELLE STESSE ED IL PIANO SUPERIORE**  
4- PROCEED WITH THE INSTALLATION OF THE FOLLOWING GRATINGS COMBINING THE FRAMES ONE CLOSE TO THE OTHER, CHECKING THE IF THEY ARE IN LINE WITH THE UPPER SURFACE



**5- INSERIRE DELLE ZANCHE IN FERRO NEI FORI ESTERNI DEL TELAIO COSI' DA RENDERE SOLIDO IL TELAIO CON IL CANALE**  
5- INSERT IRON CLAMPS IN THE OUTER HOLES OF THE FRAME, IN ORDER TO GIVE CHANNEL AND GRATING STRENGTH.



**6- RIEMPIRE LA PARTE ESTERNA CON MALTA CEMENTIZIA PER UNA LARGHEZZA DI ALMENO MM100 E PER UN ALTEZZA DI MIN MM100. IN CASO DI COPERTURA ASFALTO LASCIARE LO SPAZIO NECESSARIO.**  
**7- RIEMPIRE LA PARTE SUPERIORE CON ASFALTO O ALTRA PAVIMENTAZIONE**  
6- FILL THE OUTSIDE SECTION WITH THE CEMENT MORTAR FOR A WIDTH OF AT LEAST 100 MM AND FOR A HEIGHT OF AT LEAST 100 MM. IN CASE OF COVERING OF THE ASPHALT, PLEASE LEAVE THE NECESSARY SPACE.  
7- FILL THE UPPER SECTION WITH ASPHALT OR OTHER PAVING MATERIAL.

